

**Asamblea General**

Sexagésimo segundo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
3 de diciembre de 2007
Español
Original: inglés

Tercera Comisión**Acta resumida de la 20ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el martes 23 de octubre de 2007, a las 10.00 horas

Presidente: Sr. Wolfe (Jamaica)**Sumario**

Tema 70 del programa: Promoción y protección de los derechos humanos

- a) Aplicación de los instrumentos de derechos humanos
- f) Celebración del 60º aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos
- d) Aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Viena

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.



Se declara abierta la sesión a las 10.20 horas.

Tema 70 del programa: Promoción y protección de los derechos humanos (A/62/36, 369 y 464)

- a) Aplicación de los instrumentos de derechos humanos** (A/62/40 (vols. I y II), 44, 48, 180, 189, 221, 224, 273 y 299)
- f) Celebración del 60° aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos**
- d) Aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Viena**

1. **El Sr. Mbaidjol** (Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos), refiriéndose a los informes presentados en relación con el apartado a) del tema 70 del programa, dice que el informe anual del Comité de Derechos Humanos (A/62/40) abarca el período comprendido entre el 1° de agosto de 2006 y el 31 de julio de 2007. El informe anual del Comité contra la Tortura (A/62/44) comprende los informes del 35° y el 36° períodos de sesiones del Comité. El informe del Secretario General sobre el Fondo de las Naciones Unidas de Contribuciones Voluntarias para las Víctimas de la Tortura (A/62/189) contiene información sobre las recomendaciones aprobadas por la Junta de Síndicos en su 26° período de sesiones, en particular las de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna, y las medidas adoptadas por la Junta y la Secretaría para su aplicación. El informe anual del Comité de Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares (A/62/48) abarca el quinto y sexto períodos de sesiones del Comité. A la vista del número de informes iniciales en espera de examen, el Comité ha solicitado la celebración de dos períodos de sesiones en 2008.

2. El informe de los presidentes de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos sobre su 19ª reunión (A/62/224) contiene información relativa a las novedades en el trabajo de dicho órganos. Incluye un resumen de una reunión entre los presidentes y el Presidente del Consejo de Derechos Humanos, en la que los presidentes pusieron de relieve que el sistema de los órganos creados en virtud de tratados y el futuro mecanismo de examen periódico universal eran complementarios y se reforzaban mutuamente. Los presidentes también opinan que la

reunión de los comités se debe convocar dos veces al año.

3. En el informe del Secretario General sobre la protección de los migrantes (A/62/299) se resume la información recibida de diversos gobiernos y se mencionan las actividades del Comité de Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares. El informe del Secretario General sobre la situación del Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para luchar contra las formas contemporáneas de la esclavitud (A/62/180) contiene un panorama general de la situación financiera y las actividades del Fondo.

4. **El Sr. Guo Xiaofeng** (China) dice que China es parte en 21 instrumentos internacionales de derechos humanos y que el Gobierno chino concede gran importancia a sus disposiciones; presta una estrecha atención a la presentación de informes de cumplimiento a los órganos pertinentes de los tratados, con los cuales mantiene un diálogo periódico; y sigue las observaciones finales de los respectivos comités. En virtud del principio de "un país, dos sistemas", su Gobierno respalda firmemente a las autoridades de las Regiones Administrativas Especiales de Hong Kong y Macao en sus esfuerzos por proteger los derechos humanos y cumplir sus obligaciones en el marco de las convenciones pertinentes, e incorpora los informes preparados por los Gobiernos de esas regiones a sus propios informes para los órganos de derechos humanos.

5. Si bien los instrumentos internacionales de derechos humanos y los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos han contribuido efectivamente a la promoción y protección de dichos derechos, la complejidad y la redundancia del sistema actual de presentación de informes constituyen un problema. El Gobierno chino toma nota de las propuestas de reforma del Secretario General y de los órganos competentes de las Naciones Unidas y expresa su aprecio por los esfuerzos realizados en orden a agilizar el funcionamiento de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos y aumentar su eficacia. Las iniciativas de reforma deben orientarse, entre otras cosas, a garantizar que los requisitos en cuanto al contenido de los informes y su examen no vayan más allá del ámbito de los tratados pertinentes. Se debe llegar a un consenso mediante una solicitud amplia de opiniones y propuestas.

6. **El Sr. Mohamad** (Sudán) dice que se debe conceder a los derechos económicos, sociales y culturales el mismo grado de importancia que a los derechos políticos y civiles. Es necesario fortalecer en particular los derechos culturales, a fin de promover la tolerancia como antídoto de la cultura de elitismo que trata de aniquilar la diversidad cultural. Los resultados del quinto y sexto períodos de sesiones del Consejo de Derechos Humanos ha demostrado un nuevo espíritu y constituye un alivio positivo frente a la politización, los dobles baremos y la conflictividad de su predecesor. Su país espera con interés la reestructuración del Consejo, que coincidirá con el 60º aniversario de la aprobación de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) también debe actuar con neutralidad, transparencia y mayor equilibrio geográfico para impedir su politización.

7. Repetidas veces se ha invitado a los relatores especiales sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán a visitar el país para que observen los progresos en ese sentido, y en el informe provisional sobre la situación de los derechos humanos en Darfur, preparado por el grupo de expertos que recibió su mandato del Consejo de Derechos Humanos en su resolución 4/8, se ha definido la cooperación del Sudán como excelente. Ningún país puede proclamar que está libre de problemas de derechos humanos, y la manera de solucionarlos es mediante un esfuerzo colectivo y el respaldo constante del Consejo.

8. **La Sra. Kurosaki** (Japón) dice que, a pesar de los considerables progresos realizados desde la aprobación de la Declaración Universal de los Derechos Humanos en 1948, se siguen produciendo violaciones graves de esos derechos. Su Gobierno considera que los derechos humanos, que son valores universales, se deben fomentar en todas las partes del mundo. Es muy digna de aprecio la función que desempeña la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos a ese respecto, y respalda las actividades del Consejo de Derechos Humanos.

9. El Japón ha ratificado y está aplicando los principales instrumentos de derechos humanos. Además, todos los años se observa una "Semana de derechos humanos" que termina el 10 de diciembre, día de la aprobación de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. En 2007, en la 59ª semana de

derechos humanos, se pondrá de relieve el respeto, entre otros, de los derechos humanos de las mujeres, los niños, las personas de edad, las personas con discapacidades, los extranjeros y las personas afectadas por el VIH/SIDA o la lepra, y se abordará la violación de los derechos humanos por medio del uso indebido de Internet.

10. Se ha señalado que hay problemas graves con respecto al sistema actual de presentación de informes en el marco de los principales tratados de derechos humanos. Como consecuencia del excesivo número de informes, los Estados partes tienden a retrasar su presentación o incluso no los presentan, y los comités no consiguen hacer frente al volumen de informes. Además, a medida que aumenta el número de tratados de derechos humanos, también lo hace el trabajo de los órganos creados en virtud de dichos tratados, la composición de los comités, el número de períodos de sesiones que deben celebrar y la carga financiera que han de soportar. Por consiguiente, se deben agilizar los informes de los gobiernos. Sin embargo, la solución de un órgano unificado de los tratados, que ha propuesto el Alto Comisionado para los Derechos Humanos, presenta varios problemas relacionados con sus métodos de trabajo, el uso de expertos calificados y los costos. El Japón seguirá participando activamente en los debates sobre la reforma de los órganos creados en virtud de tratados, a fin de garantizar que el sistema funcione con mayor efectividad y eficacia.

11. **La Sra. Blum** (Colombia) dice que el Gobierno de Colombia ha prorrogado recientemente hasta 2010 el funcionamiento de la oficina nacional del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, demostrando así su compromiso con la protección y promoción de los derechos humanos. En el marco de la Política de seguridad democrática, el país está adoptando medidas eficaces contra la guerrilla y los grupos de autodefensa ilegales, y la violencia se ha reducido en todo el país. La reactivación de la economía y la aplicación de programas sociales han dado lugar a mejoras en la observancia de los derechos económicos, sociales y culturales. En el terreno de los derechos políticos, la tradición democrática de Colombia se está fortaleciendo a pesar de los intentos de intimidación de los terroristas. El 28 de octubre de 2007 se celebran elecciones municipales y departamentales.

12. El Estado también ha adoptado medidas específicas para promover y proteger los derechos

humanos, en particular mediante programas de formación para las fuerzas de policía, el personal de prisiones y los funcionarios públicos en general. La Oficina del Alto Comisionado ha prestado apoyo a varias de esas medidas. El programa del Presidente y el Observatorio de Derechos Humanos, que dirige el Vicepresidente, han servido como catalizadores de las actividades interinstitucionales. Se están aplicando políticas especiales que se concentran en los derechos humanos para ayudar a las poblaciones vulnerables, como los pueblos indígenas, los afrocolombianos, los niños, las mujeres, los jóvenes y las personas desplazadas. Se están aplicando planes de acción sobre los derechos humanos junto con planes de desarrollo locales. En coordinación con la sociedad civil se está redactando un plan de acción nacional sobre los derechos humanos y se elaborará un plan estatal que incluirá la incorporación de la perspectiva de género.

13. Se debe seguir concediendo prioridad a la consolidación de la seguridad democrática, la superación de la pobreza extrema, el fortalecimiento de la administración de justicia y la eliminación de la impunidad. Se está prestando especial atención a la desmovilización de los grupos armados ilegales y el debilitamiento de la actividad de guerrilla, consolidando el imperio de la ley y estableciendo garantías eficaces para la democracia y el progreso social y económico. Colombia necesita apoyo internacional para sus esfuerzos encaminados a crear una atmósfera de confianza, seguridad y bienestar en la que los ciudadanos puedan ejercer sus derechos.

14. **El Sr. Jang** (República de Corea) dice que el constante aumento del número de tratados y ratificaciones ha sobrecargado el sistema de órganos creados en virtud de tratados. Un órgano permanente unificado tiene la posibilidad de contribuir a agilizar los mecanismos de aplicación de los diversos órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos. Los debates sobre el asunto deben proseguir a largo plazo, a fin de que los Estados Miembros tengan tiempo para armonizar sus puntos de vista divergentes. Un elemento decisivo será la preparación de un sistema unificado que mantenga la ventaja de la especificidad. El nuevo sistema también debe tener capacidad para abordar cuestiones jurídicas complicadas asociadas con la reestructuración de los órganos independientes creados en virtud de tratados de derechos humanos en un órgano unificado.

15. El Alto Comisionado para los Derechos Humanos debe prestar asistencia técnica a los países que están retrasados en sus deberes de presentación de informes debido a limitaciones de recursos. Los países interesados deben mantener un espíritu lo más abierto posible a fin de facilitar los debates sobre la cuestión. El Consejo de Derechos Humanos es digno de elogio por haber puesto en marcha el mecanismo innovador del examen periódico universal, que permite un seguimiento del trabajo de los órganos creados en virtud de tratados, para conseguir que los Estados partes actúen con mayor responsabilidad en la aplicación de las recomendaciones y para determinar dónde se necesita asistencia técnica. El examen periódico universal también facilitará la ratificación de los instrumentos de derechos humanos y la presentación puntual de informes a los órganos creados en virtud de tratados. Observando que va en aumento el número de cuestiones relativas a los derechos humanos que se están politizando, insiste en la necesidad de que la comunidad internacional realice todo los esfuerzos posibles para reavivar el espíritu de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y la Declaración de Viena.

16. **El Sr. Ritter** (Liechtenstein) dice que una de las dificultades del examen periódico universal está en la coordinación de las aportaciones de los órganos creados en virtud de tratados para la compilación de la información que constituirá la base del examen. Dichos órganos tendrán que establecer un orden de prioridades en las recomendaciones pertinentes, a fin de garantizar que queden debidamente reflejadas las principales preocupaciones del país en cuestión en relación con los derechos humanos. Por consiguiente, para tales aportaciones será esencial la cooperación estrecha entre los órganos creados en virtud de tratados. También será importante la coordinación frecuente entre los órganos y los procedimientos especiales, no sólo en la preparación del examen, sino también en su seguimiento. Hay que tener presentes asimismo los medios y mecanismos para afrontar los conflictos y las divergencias que puedan surgir con respecto a los resultados de los procedimientos especiales y los órganos creados en virtud de tratados y las conclusiones del examen. Solamente se podrá hacer eso si se establece una distinción clara entre los dos sistemas y se reafirma el carácter independiente y jurídico del examen de los órganos creados en virtud de tratados. Con el fin de fortalecer esa independencia,

se debe prever un proceso mejorado de presentación de candidaturas y selección de miembros de los órganos.

17. Hay que felicitar a los órganos creados en virtud de tratados por su constante participación en el proceso de reforma y su preparación para someter a prueba nuevos enfoques, adoptar métodos de trabajo innovadores y explorar sectores en busca de armonización. El debate de esas cuestiones en las reuniones de los Estados partes pueden resultar útiles. Su delegación acoge positivamente en particular las medidas encaminadas a abordar el problema de la no presentación de informes y la falta de un seguimiento eficaz de las observaciones finales y las opiniones sobre las distintas reclamaciones. Las medidas prácticas que no requieren ninguna modificación de los tratados de derechos humanos pertinentes son mucho más importantes que los intentos ambiciosos, pero poco realistas, de reducir radicalmente el número de órganos creados en virtud de tratados. A ese respecto, su delegación se congratula por la propuesta de que las reuniones de los comités se celebren dos veces al año.

18. Liechtenstein respalda desde hace tiempo la reforma de los órganos creados en virtud de tratados y ha acogido dos reuniones de expertos sobre la cuestión en los últimos años. Se debe establecer una delimitación clara entre el trabajo de los expertos independientes de los órganos y el examen periódico universal intergubernamental.

19. **La Sra. Swaraj** (India) dice que el establecimiento de un órgano permanente unificado de los tratados propuesto por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos no es una panacea para los problemas existentes. Dicha propuesta no sólo está cargada de serias dificultades jurídicas, sino que también pasa por alto el ámbito y el carácter únicos de las distintas convenciones. Los esfuerzos que se están realizando para modificar los métodos de trabajo y agilizar los requisitos en materia de presentación de informes por medio de directrices armonizadas revisadas, incluidas las relativas a un documento central común y documentos específicos para cada tratado, son pasos en la dirección apropiada.

20. La India ha participado activamente en las actividades de la comunidad internacional para elaborar un marco normativo destinado a la promoción y protección de los derechos humanos, incluida la defensa de la igualdad de derechos para las mujeres mucho antes de que se reconociera en la mayoría de los

sistemas jurídicos. Fue el séptimo país en ratificar la Convención de las Naciones Unidas sobre los derechos de las personas con discapacidad y firmó la Convención Internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas el primer día de su apertura a la firma. La India también respaldó la aprobación de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de las poblaciones indígenas. Su Gobierno ha hecho todo lo posible para cumplir sus obligaciones de presentación de informes con respecto al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer, que examinó el segundo y tercer informes combinados de la India en enero de 2007, y al Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, al que presentó un informe en febrero del 2007. La India presentó su último informe al Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales en octubre de 2006.

21. **El Sr. Al Bayati** (Iraq) dice que la Declaración Universal de los Derechos Humanos y otros instrumentos internacionales son esenciales en los esfuerzos internacionales para garantizar el respeto de los derechos humanos y las libertades. Su Gobierno está trabajando para poner su legislación nacional en consonancia con los acuerdos internacionales que ha firmado, entre ellos cinco de las principales convenciones de derechos humanos de las Naciones Unidas y varias convenciones relacionadas con los derechos humanos de la Organización Internacional del Trabajo. Se ha creado un Ministerio de Derechos Humanos y un Comité de Derechos Humanos parlamentario y se ha preparado un proyecto de ley para establecer un organismo de supervisión de los derechos humanos. Son numerosas las organizaciones no gubernamentales de derechos humanos que toman parte en conferencias en el extranjero y trabajan para instaurar la transparencia y un buen sistema de gobierno en el país. El nuevo proyecto de Constitución del Iraq garantiza los derechos humanos, y de manera particular el derecho de la mujer a participar en el proceso político. El plan quinquenal que figura en el Pacto Internacional con el Iraq incluye varias reformas que establecerán firmemente la democracia y los derechos humanos en el nuevo régimen.

22. **El Sr. Nebie** (Burkina Faso) dice que Burkina Faso ha firmado casi todos los instrumentos internacionales y regionales de derechos humanos más recientes y ha establecido varias instituciones para la promoción de los derechos humanos, como el

Ministerio para la Promoción de la Mujer, el Ministerio para la Promoción de los Derechos Humanos, la Comisión Nacional de Derechos Humanos y la Comisión Electoral Nacional Independiente. El establecimiento de esas instituciones ha ido acompañado de medidas de carácter normativo relativas al buen sistema de gobierno, las cuestiones de género y la actuación para combatir la pobreza, así como de una política y un plan de acción para la promoción y protección de los derechos humanos, incluida la educación en esa materia. La reforma del sistema judicial ha contribuido considerablemente a que los ciudadanos puedan gozar de sus derechos. Los esfuerzos del Gobierno se han visto complementados y reforzados por organizaciones de la sociedad civil que trabajan para aumentar la sensibilización y que llevan a cabo programas de información y capacitación.

23. El principal obstáculo que ha encontrado Burkina Faso en sus esfuerzos para aplicar la Declaración y el Programa de Acción de Viena es la falta de recursos. Su delegación hace un llamamiento a la comunidad internacional para que ofrezca cooperación y asistencia, de manera que se observen los derechos humanos en todo el mundo. Desea dar las gracias a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos por su ayuda en la organización de un coloquio regional sobre los derechos del niño que se celebrará en Uagadugú en noviembre de 2007.

Se levanta la sesión a las 11.40 horas.